



# THE BULLETIN

## CONGREGATION EMANU EL עמנו אל

Volume XXXX - Number 7

February, 2013 – Shevat/Adar 5773



**Rabbi Emeritus  
Hillel Cohn**

Presents The Rabbi  
Norman F. Feldheim  
Lecture

Wednesday, February 6, 7:30 p.m.

*“Interfaith and Intrafaith:  
Where We Have Been  
and  
Where We Are Going”*

In honor of the 50th Anniversary of Rabbi Emeritus Hillel Cohn's Rabbinic Ordination, we are privileged to honor him with presenting the first Rabbi Norman F. Feldheim Lecture in our beautiful new synagogue.

*Refreshments provided by  
Sisterhood*

**Two Great 20th  
Century Jewish  
Novels—**

**What WE Learn  
About Ourselves**

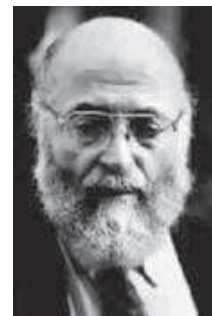
Tuesdays, February 26  
& March 12, 2013,  
7:00 p.m.



Isaac Bashevis Singer's

Shosha and Chaim Potok's *My Name is Asher*

*Lev* each explored boundaries of relationships in worlds in which we no longer live, but are still very attached. What do we learn from these two magnificent books, and two of our greatest writers, both Orthodox, both trying to straddle two worlds—the old and the new? Taught by Rabbi Douglas Kohn.



*Building a Temple: Oops, its Upside-Down!*



Despite Construction Delays,  
Purim is *kept on schedule* this year.  
Look Inside for more information.

*A Contractor's  
Purim!!*

*Sunday,  
February 24*

*Purim Shpiel: 10:00 a.m.*

*Carnival: 11:00 a.m.*

*Lunch: noon*

## SHABBAT SERVICES, February, 2013

### EREV SHABBAT SERVICES

#### February 1, 2013, 7:30 p.m.

Erev Shabbat Services led by Cantor Jennifer Bern-Vogel and Rabbi Douglas Kohn. Bat Mitzvah weekend of Grace Lehmann, daughter of Karyn & Stephen Lehmann. Volunteer Choir participates in Services. Oneg Shabbat following Services sponsored by Cherrie & Ron Lubey, Stacy & Jim Knox, Deb & Phil Holder, and Jill & Greg Weissman in honor of Grace.

#### February 8, 2013, 6:45 p.m.

Erev Shabbat Youth-led Services with Children from our School for Jewish Living participating in Services, with Rabbi Douglas Kohn. Shabbat Potluck Dinner precedes Services, and Oneg Shabbat following Services sponsored by families from the School for Jewish Living.

#### February 15, 2013, 6:30 p.m.

Erev Shabbat Services led by Paul and Michele Zipperstein. Snack & Shmooze preceding Services sponsored by Rita Bramhall in honor of her mother, Muriel Faber.

#### February 22, 2013, 6:30 p.m.

Erev Shabbat Services/Shabbat Zachor Sisterhood Shabbat led by Cantor Jennifer Bern-Vogel and Rabbi Douglas Kohn with members of our Sisterhood. Celebrate the Shabbat preceding Purim marking the 100th Anniversary of the Women of Reform Judaism. Snack & Shmooze preceding Services sponsored by Sisterhood.

*"Snack & Shmooze" 6:00 p.m. prior to 6:30 p.m.  
Erev Shabbat Services.*

*Shabbat Morning Services and Shabbat Torah Study  
Saturday mornings at 10:00 a.m.*

### SHABBAT MORNING SERVICES

#### February 2, 2013, 10:00 a.m.

Shabbat Services led by Cantor Jennifer Bern-Vogel and Rabbi Douglas Kohn. Bat Mitzvah of Grace Lehmann, daughter of Karyn & Stephen Lehmann. Shabbat Yitro, Exodus 18:1-20:23; Haftarah: Isaiah 6:1-7:6, 10:5-6. Kiddush following Shabbat Services sponsored by grandparents Nancy and Alan Mandell in honor of Grace.

#### February 9, 2013, 10:00 a.m.

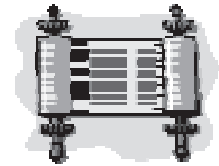
Shabbat Morning Services led by Rabbi Douglas Kohn. Shabbat Mishpatim, Exodus 21:1-24:18; Haftarah: Jeremiah 34:8-22, 33:25-26. Kiddush following Shabbat Services.

#### February 16, 2013, 10:00 a.m.

Torah Study taught by Jose Mendez, only, NO Shabbat Services. Shabbat Terumah, Exodus 25:1-27:19; Haftarah: I Kings 5:26-6:13. Kiddush following Torah Study.

#### February 23, 2013, 10:00 a.m.

Shabbat Services led by Cantor Jennifer Bern-Vogel and Rabbi Douglas Kohn. Shabbat Tetzaveh, Exodus 27:20-30:10; Haftarah: Ezekiel 43:10-27. Kiddush following Shabbat Services. B'nai Mitzvah workshop follows Services.



## Yahrzeits

The Yahrzeits of the following whose names are inscribed on the Wall of Perpetual Memorial will be observed in February.

#### February 1-2, 2013

Natalie Gilbert  
Samuel Klein  
Sylvia Irom  
Leonard Berry  
Gerald Scherba  
Samuel Hearsh  
Louis Fox  
Maury Doros  
Evelyn Berger  
Lester Orland  
Annie Isenberg  
Nathan Sorkin  
Arthur Neumann  
Frank Heller  
Jacob Samuels  
Etta Rosenberg  
Dorothy Falk  
Rose Gottlieb  
Mildred Harrison  
Rabbi Norman Feldheim

#### February 8-9, 2013

Hymen Klingman  
Gladys Teeter  
Bess Shvemar  
Sam Fredason  
Rachel Kramer  
Oscar Salow  
Sidney Eliot  
Harry Corhan  
Abraham Harris  
Carl Cohn  
Ruth Katzeff  
Arnold Raynes  
Harold Hanover  
Harry Robin  
Tillie Birnkranz  
Rose Abber  
Fred Cammack  
Elaine Robbins  
Marcelle Cohen  
Samuel Kaufman

Sholom Schwartz  
Harry Langer  
Michael Klein  
Sydney Berman  
Bernice McDonald  
Marcus Shimoff

#### February 15-16, 2013

Zohra Ohana  
Joseph Berenbaum  
Samuel Neuburger  
Enia Tabatchnik  
Rosa Hertz  
Elizabeth Metz  
Samuel Yaroslow  
Alta Ernstein  
Rose Greenberg  
Leonard Baum  
Reuben Berkman  
Benjamin Stein  
Samuel Finkle

Esther Zafman  
Helmar Schlein  
Annie Shvemar  
Barney Lampe  
Lucille Venne  
Arnold Kershner  
Stanley Pro

#### February 22-23, 2013

Judith Harmon  
Frances Harris  
Rose Patrovsky  
Clara Weintraub  
Samuel Hodes  
Eva Jerome  
Bette Finkler  
Rebecca Kirshbaum  
Jay Friedman  
David Sentob  
Sol Gorman  
Marcia Kravitz

Helene Koren  
Joseph Gordon  
Esther Belovsky  
Philip Korengold  
Joseph Langer  
Rose Jacobs  
Morris Bellman  
Jeannette Harris  
Edith Tiner R.N.  
Ruth Reissman  
Marcus Langer  
Anna Feldheim  
Hilde Erlanger  
Victor Simon  
Edith Pasman  
Anita Weissman



**Wanna Read Torah?**

Dear Friends,

Our new Sanctuary is wonderfully inspiring. All kinds of great things are already happening here: our Opening Shabbats and Dedication, the Tu B' Shvat Seder, and the fabulous

Cantors' Concert just a few days ago. However, I have found no less inspiring the delight of having eight different youth—each of whom a relatively recent Bar or Bat Mitzvah of the Congregation—read Torah on the first few Saturday mornings in the new building. Alec Weissman, Bailey Kaufman, Erin Holder, Annie Swedlove, Micah Knox, Ethan Knox, Ryan Campbell, and Maya Lang each have been our Torah readers, and there are more youth on the way to the bima in coming Shabbat mornings!

*Why not YOU, too?*

If you would like to read Torah in our beautiful Sanctuary, even if you are not so certain of your skills—call me or the Cantor. We can arrange a date, get you a copy of the text, study with you, and even make a digital recording of the reading that you can practice while walking, driving, or sipping your favorite evening or morning beverage. Torah belongs to you!

Call, and we'll make you a Torah reader, too!

**Rabbi Douglas Kohn**



I honestly don't know where to start to begin thanking all the people who worked so hard for weeks on end toward our triumphant musical celebration of dedication in honor of our new synagogue building last month. Thanks to the fabulous artisanship and acoustics of our new sanctuary, all of our voices, musical instruments, literally - our souls – finally have the chance to soar and reverberate to the heavens. Thank you, Jeffrey Raynes & Greg Spears for truly making the dream a reality.

In addition to being grateful for my extraordinary colleagues and friends, I know how proud we all are of our CEE Choir members, who took on new, challenging pieces of music comparable to High Holy Day repertoire! Mary Lynn Doan, Sheri Maltzman, Lisa Wise-Wolk, Michele Zipperstein, Michelle Anctil, Walda Gorian, Bernice Lipsky, Ann Sheppard, Barb Smith, George Petite, Rita Serlin, Lester Kushner, Kevin Posalski, Phil Wizer, Michael Woodward-Fischer. Thanks to our instrumentalists: Clarinet, Michelle Anctil, Violinist and Ben J. Hiller [and others who at this writing have not yet been determined!] and all of our students who participated in the 'new'! SJL children's choir.

Thank you to Leslie Soltz, for so wonderfully chairing the Concert Committee and all its' details and to Stuart Sweet for all the work in creating the fantastic program. Thank you to Heidi Nimmo and Penny Schwartz for the great concert PR. Thank you to Mike Kress and Greg Weissman for your technical assistance and prowess.

*Continued on page 7*



Dear Friends:

My staff and friends have extended many, many heart-felt "thank you's" to our wonderful volunteers who are always so kind and helpful but I have two more to add.....In case you weren't around on moving day (shame on you!) then you might not know that David Swedlove and his

motley crew of young, strong men singlehandedly moved our entire facility without a single grumble or complaint. These young men truly performed a mitzvah powered only by donuts, pizza and some meager wages. Thank you, thank you, thank you to Michael Richardson, Mike Zipperstein, David Swedlove and Seth Kaufman (pictured left to right in front of Dave's vintage truck which really works). Also, kudos to Damon Needelman for hooking up all the computers without a hitch. Big Hugs!



**Roberta Darrow**, Temple Administrator

**From our Temple President**



Most people make New Year's resolutions to lose weight, stop smoking, or visit old friends. All I wanted was to be able to attend the first service in our new Temple. On January 11th we all got that opportunity as over 300 of us joined in hanging the Mezuzah, marching the Torah's to the new Ark, and enjoying our first service. I particularly enjoyed the new sound system and acoustics of the Sanctuary and Social Hall. The first Saturday Torah service was attended by more than 120 people and we watched with pride as several of our young people read from Torah. We are fortunate and blessed to be able to worship in such a beautiful place.

Sisterhood's Casino Night was a lot of fun. One hundred and fifty people were in attendance and the food was great. If you weren't here for the Cantors Concert you missed a very special event. A full house listened to music that was inspiring and the energy in the building was incredible. We thank Cantor Bern-Vogel and all of her colleagues for a memorable evening and the first of what we hope are many concerts. Our School for Jewish Living turned a new corner as we welcomed Sheri Maltzman and Jillian Snyder as Co-Coordinators. We also want to welcome Jessica Campbell as our new TYGER Advisor. She will be helping to plan activities for our youth groups with support from Jeanette Swedlove and, of course, Rabbi Kohn.

The 'voice' in the movie Field of Dreams said, "If you build it they will come". I hope to see you at services regularly!

**Paul Zipperstein**





## Introduction to Judaism

Started in January, there is still room to join!

**Wednesdays  
7:15-9:00 p.m.**



Taught by Rabbi Douglas Kohn

Designed for those interested in becoming Jewish, or for Jews to enrich their Jewish knowledge and experience. Meets weekly, Wednesday evenings, running from January into May. 7:15-9:00 p.m.

Fee for books, and for those who

### *Mazal Tov!*

*The Congregation extends a Mazal Tov to ...*

**Phyllis Lichtenstein and Jeffrey Caruthers**  
on their marriage

**Anita & Stan Mishook**  
on the birth of their grandson,  
Judah William Mishook-Keene, to parents  
Meg Keene and David Mishook

**Drs. Mara Winick and Jeffrey Lewis**  
on the Bat Mitzvah of their daughter,  
Hannah Lewis

**Gloria Cutler, Eileen Kaufman, Bernice Lipsky, Sunny Rabenstock and Caroldyne Swedlove** for becoming lifetime Sisterhood Members

## *Shabbat Opening Events Special Thanks!*



*Redlands Daily Facts*

The Shabbat opening of our new synagogue was filled with pageantry as we followed the procession of Torahs under the Chupah, beautifully designed by Susan Shimoff, into the majestic Sanctuary. All the years of envisioning our new congregational home has finally come to fruition. It was a historical moment and there are many to thank for creating a weekend of celebration. First, we recognize Jeffrey Raynes and Greg Spears, the Location Co-Chairs for

shepherding the project from conception to completion. We also extend gratitude to Randi Armstrong, designer, for her imagination and creativity in helping to make the Synagogue one of beauty and Judaic presence. The opening Shabbat was co-chaired by Heidi Nimmo and Nancy Sidhu, and we extend to them our heart felt appreciation for coordinating the honors and other meaningful parts of the Shabbat Services. To Greg Weissman, we thank for documenting this historical moment for Congregation Emanu El. Our Sisterhood put out a magnificent Oneg Shabbat and our Board of Directors followed with an equally delicious Kiddush. Our thanks go to David Swedlove, Roberta Darrow and Jayme Darling for coordinating a smooth transition to our new campus of worship, study and community. The Shabbat opening events could have not been made possible without our extended committee that is assisting with all of the events surrounding our move. The Sanctuary was filled with joy and celebration as we began a new era in the history of Congregation Emanu El. Above all, we thank Rabbi Kohn for guiding us through the planning of this ceremonial event for our Congregation. Please extend your words of appreciation to each of these staff and temple members. Come and experience for yourself all the wonders of our new home.

Todah Rabbah – Grateful Appreciation!

*Margie Orland & Leone Hyman*



## Community Open House & Tour

(Watch for the new date!)

### Spring 2013

### Temple Board of Directors Meeting

February 21, 7:00 p.m.

All Temple members are invited to attend and participate in the discussions regarding managing our Temple.



## School News



January was a very exciting month for our congregation. We dedicated our new synagogue and welcomed your children to their new classrooms. We are moving forward with a full staff of teachers and an exciting schedule of activities for the students.

On January 27<sup>th</sup> the children had an opportunity to sing at the Cantorial Concert. Their voices raised our spirits and warmed our hearts.

Our next Family Shabbat will be held on Friday night, February 8. There will be potluck dinner at 6 p.m. and the services will begin at 6:45. We hope your family can join us for this special event.

We are honored and happy to be the co-coordinators of the School for Jewish Living. If you'd like to get involved, please contact Karyn Lehmann from the SJL Parent Committee.

*Sheri Maltzman and  
Jillian Snyder*

SJL Co-Coordinators  
(909) 307-0400 ext. 105

*In Memoriam*  
*The Congregation notes with sorrow the recent death of ....*

Katherine Zucker  
Sister-in-law of **Irving Hiller**  
Aunt of **Cliff Hiller**

### Wall of Perpetual Memorial Dedication

March 1, 2012, 7:30 p.m.



**Rachel Sentob Mitchell**  
**Louis Michael Press** (*private date*)  
**Sharon Lynn Spears**  
**Hershel M. Swedlove**

If you would like the name of your loved one placed on the Wall of Perpetual Memorial for the fall 2013 dedication, contact the Temple Office. The contribution for inscription on the Wall is \$650 for members and \$1200 for non-members.

## Grace Lehmann February 2, 2013



My name is Grace Lehmann. I am in 7th grade at Chavez Middle School. In my free time I like to draw, read and play the clarinet. I would be honored if you would join me on my special day as I become a Bat Mitzvah on February 2nd 2013! Please join us for the light Kiddush lunch at temple following services too.



**COLLEGE STUDENT  
And MILITARY  
ADDRESSES**

If you haven't already done so, please notify the Temple Office by **February 8** of your college student's or military person's address so that they can receive lovely Passover boxes from the Temple.



## Family Shabbat Services: Feb. 8

Everyone in the Congregation is welcome to join us for Shabbat Services led by the School For Jewish Living students. Dairy only potluck begins at 6:00 p.m. Services begin at 6:45 p.m., followed by an Oneg/ Dessert hosted by the SJL families.



### Discussion Group Schedules

**Rabbi's Lunch Discussion Group**  
Marla's Restaurant, Beaumont  
February 12, noon - Tuesday



**Banning Sun Lakes  
Discussion Group**  
February 12, 7:30 p.m. - Tuesday



**T.Y.G.E.R.** By *Jessica Campbell*  
(Temple Youth Group of Emanu El, Redlands)



Shalom! I am extremely thrilled to be the new TYGER advisor. I have grown up at Congregation Emanu El and I am ecstatic to be able to work with the students. I am truly looking forward to making the best out of the rest of the year, and planning some awesome events for our wonderful youth. My goal for the TYGER group is to have a meeting early in the month in which we'll plan our event for that month. Along with fun events, I think it is very important to add mitzvot to everyone's life, so we will also be working on a tikkun olam project every two months. Great times are ahead for all of us at TYGER!

*The Wonderful World of Sisterhood!*



We are having our own renewal, rebirth, and re-energizing right along with our beautiful new temple. We started Opening Weekend by sponsoring the Oneg Shabbat, followed by our most successful and energetic Casino Night ever! We also had our first brunch in the new building; our speaker was a wonderful woman who told her story of courage and escape as a Vietnam refugee. Her story was both inspirational and courageous. Additionally, at this brunch we honored our new lifetime Sisterhood members: Bernice Lipsky, Sunny Rabenstock, Eileen Kaufman, Gloria Cutler and Caroldyne Swedlove.



February is **ANOTHER** big month for Sisterhood. On February 22<sup>nd</sup>, we are celebrating Women of Reform Judaism's Centennial Birthday with a beautiful Erev Shabbat observance. We hope women, men and children will join together to celebrate the legacy of our foremothers in music and meaningful readings.

Also, on the horizon are Purim and Shalach Manot. Participation in the giving of Shalach Manot is a great way to share in the season of sweetness. You may have noticed that last year our goodies increased in size and number; and this year is no different. We wanted to make sure that everyone in the community received a Shalach Manot gift this year and so you will find that as an option as well. Thank you again for your support of Sisterhood.

We are happy to announce that the gift shop is open and ready for business and we have many beautiful items for all occasions. Finally, Book Club is scheduled for February 28, and will be hosted by Cherrie Lubey and Ellen Weisser. I hope to see you there. We have had such a great turn out at services and functions and my hope is that this excitement continues and I see your shining faces at our beautiful new temple. As always, if you are not yet member of Sisterhood and would like to become one and get involved, please let one of our board members know and we will welcome you and all you have to offer.

*Stacy Knox*, Sisterhood President



## Ladies Book Club

Join Sisterhood ladies and other women from throughout our community in reading and discussing your favorite books! We'll have food, drinks and lively conversation.

*Dove Keepers* by Alice Hoffman

**Thursday, Feb. 28th  
6:30 p.m.**

Ellen Weisser's House

## Camp Scholarships Available



Parents, as you begin to think about summer plans for your children, please consider sending them to a Jewish camp. The campers will experience Judaism 24/7, a difficult proposition in the Inland Empire. The memories and experiences that our youngsters come home with are indescribable. They will return with stories of how they spent Shabbat, activities that challenged

them both intellectually, spiritually and physically; most importantly, they will forge new life long friendships.

The Sisterhood of Congregation Emanu El oversees the Rabbi Hillel and Rita Cohn Campership fund established by the Congregation and Sisterhood upon Rabbi Hillel's retirement. Funds have been set aside to assist families with sending their children to camp. Information about specific camps within California will be forthcoming. In the mean time, consider the importance of this Jewish experience. Contact Leone Hyman, Stacy Knox or Rabbi Kohn for an application.



## Sisterhood Led Shabbat

**Friday, February 22  
6:30 p.m.**

*The Congregation is invited to join Sisterhood in celebrating Women of Reform Judaism's Centennial Birthday with a beautiful Erev Shabbat observance*

## MONDAY, FEB 18

SISTERHOOD'S  
FUN DAY OF MAH JONGG  
AND FRIENDSHIP

\$36 PER PERSON  
BEGINNERS WELCOME  
8:30 AM CHECK-IN

Mail check payable to Sisterhood  
to Carole Wizer

Includes Continental Breakfast, snacks,  
lunch and door prizes

## Order Shalach Manot Boxes!!!

Delicious homemade  
hamantashen, nuts, and  
goodies in celebration of  
Purim.



Proceeds help fund  
many Sisterhood  
projects.





## Donations and more ....

### HOME OF ETERNITY CEMETERY FUND

*In observance of the Yahrzeits of...*

**Ruth Comstock** by Norman Davidson

**Samuel Brill** by Shelley and Barry Silver

**Samuel Arbeitsman** by Norman Davidson

**Samuel Snyder** by Gloria and Max Chodak

*In memory of....*

**Irving Gimble** by Vicki and Tom Newton

**Jewel Braman** by Vicki and Tom Newton

**Matilda and George Siddel** by Patricia

Berger

### TEMPLE FUND

*In observance of the Yahrzeits of...*

**Herman Roshwald** by Stanley Roshwald

**Albert F. Weiss** by Esther T. Weiss

**Louis Singer** by Joanne and Dr. Donald

Singer

**Samuel Hodes** by Mildred and Dr. Abram

Hodes

**Leonard L. Berry** by Mildred and

Dr. Abram Hodes

**Jordan Petrovsky** by Carolayne Swedlove

**Saul Upin** by Joanne and Dr. Donald Singer

**Larry Schwartz** by Geraldine Schwartz

**Leon Arnold** by Michelle Antil and Judith

Smith

**Normal Leviant** by Ellen M. Weiss

**Ethel Bittker** by Ellen M. Weiss

**Dr. Morris Skolner** by Vickie and Steven

Becker

**Hugo Blum** by Sonia Lavitt

**Bess Jarson** by Samuel Jarson

**Becky Hanover** by MaryLou and Norman

Hanover, Marsha and George Hanover

**Joel Kaufman** by Eileen Kaufman, Sharon

and Richard Granowitz

**Sypera Wilkin** by Eileen Kaufman, Sharon

and Richard Granowitz

**Lou Berry** by Mildred and Dr. Abram

Hodes

**Ralph Kress** by Renee and Michael Kress

**Pearl Alexander** by Bonnie and Dr. Bernie

Goler

**William Atlas** by Pam and Alan Eisner

**Gertrude Kerner** by Philip Kassel

**Harold Kassel** by Philip Kassel

**Shirley Weinstein** by Eileen Kaufman

**Rebecca Solter** by Vickie and Steven

Becker

**Belle Kantor** by Claudette Guy and Gabriel

Guy

**Isadore Press** by Thelma Press

**Sadie Bresnick** by Edward Bresnick

*In memory of...*

**Nicholas Soffa** by Margy and Orville Spears

**SFC Kevin Lipari, 173<sup>rd</sup> Airborne Paratrooper KIA in Afghanistan** by Vickie and Steven Becker

**Sgt. Enrique Mondragon, 173<sup>rd</sup> Airborne Paratrooper KIA in Afghanistan** by Vickie and Steven Becker

**Our Loved Ones** by Margy and Orville Spears

*In honor of...*

**Ronald Lubey's 70<sup>th</sup> Birthday** by Celia and Sandy Norian

**The Dedication of the new Temple building** by Ethel McAfee, Teri Brady

*In appreciation of...*

**Roberta Darrow, Jayme Darling and Office Ambassadors** by Ethel McAfee

**The Open House Committee** by Ethel McAfee

**Dedication of the new Temple building and the music** by Kathy and Dan Trainor

**The Raynes Family and Spears Family and Temple Leadership and Staff who made the dream of our new beautiful temple a reality** by Eileen Kaufman

### SISTERHOOD PULPIT FLOWER FUND

*In observance of the Yahrzeits of...*

**Albert F. Weiss** by Ellen M. Weiss

**Herman Adams** by Jamie and Pete

Kogler and Vickie and Geronimo Romero

**Samuel Hodes** by Mildred and Dr. Abram

Hodes

**Leonard L. Berry** by Mildred and

Dr. Abram Hodes

**Rose Stelzer** by Edith Stelzer

**Bess Jarson** by Samuel Jarson

**Joel Kaufman** by Sharon and Richard

Granowitz

**Sypera Wilkin** by Sharon and Richard

Granowitz

**Ralph Kress** by Renee and Michael Kress

**Shirley Weinstein** by Eileen Kaufman

**Lillian Donenfeld** by Christy and Jay

Donenfeld

### RABBI'S DISCRETIONARY FUND

*In memory of...*

**Rhoda Ray** by Gail and Joe Zaritsky

**Gary Paytus** by Ellen Kronowitz

*In appreciation of...*

**Rabbi Kohn** by Ethel McAfee, Charlotte

R. Beckner

**Rabbi Kohn officiating at their marriage ceremony** by Phyllis

Lichtenstein and Jeffrey Caruthers

### BERNICE BERNEBAUM KITCHEN FUND

*In appreciation of...*

**Lori Fenster** by Ethel McAfee

**CAPITAL CAMPAIGN**

*In observance of the Yahrzeits of...*

**Elena Blumberg** by Ronald Blumberg

**Jack Blumberg** by Ronald Blumberg

### CANTOR'S DISCRETIONARY FUND

*In memory of...*

**The Twenty-Six who were killed** by Margene Upper De Veaux

*In honor of...*

**Cantor Bern-Vogel for her caring and keeping in touch** by Linda and Alan Troy

*In appreciation of...*

**Cantor Bern-Vogel** by Charlotte R.

Beckner, Ethel McAfee

## Now Accepting Donations!

**Cantor Jennifer Bern-Vogel Discretionary Fund:** Make checks payable to Congregation Emanu El.

**Bernice Berenbaum Kitchen Fund:** Make checks payable to Sisterhood of Congregation Emanu El. Funds will be used to purchase items for the kitchen in the new "Big Ford" building.

*Bern-Vogel  
Continued from page 3*

Thank you to Roberta Darrow and Jayme Darling as always, for your patience in all that we do. Thank you to Paul Zipperstein, the Composer-Selection-Committee, and to Rabbi Kohn, for your wisdom, guidance and input into our new Commission piece. And last but not least, my dear colleague and friend, Jerry Ripley – for your talents, insights, ideas and many, many late-night phone calls and emails! Mazel tov to all of us! [and deep forgiveness to anyone I may have inadvertently left out...as of this writing at the 11<sup>th</sup> hour...]

*Cantor Jennifer Bern-Vogel*

**THE BULLETIN**  
**CONGREGATION EMANU EL**  
**909-307-0400**  
**WWW.EMANUELSB.ORG**

Douglas Kohn  
Hillel Cohn  
Roberta Darrow  
Jennifer Bern-Vogel  
Sheri Maltzman  
Jillian Snyder  
Jerry Ripley  
Jayme Darling  
Jessica Campbell

Rabbi  
Rabbi Emeritus  
Temple Administrator  
Cantor  
SJJL Co-Coordinator  
SJJL Co-Coordinator  
Organist/Choir Director  
Office Assistant  
TYGER Advisor

**OFFICE HOURS:**  
**Monday—CLOSED**  
**Tuesday—Thursday**  
**9:30 AM - 5:00PM**  
**Friday**  
**9:30 AM - 4:00 PM**

**PERIODICAL POSTAGE PAID**  
**SAN BERNARDINO, CA**

**NOTE: Deadline for  
Bulletin Articles is  
the 5th of the Previous  
Month.**

Paul Zipperstein  
Jeffrey Raynes  
Craig Beasley  
Sheri Maltzman  
Michael Kress  
Cheryl Sukenik  
Julie Strain  
Margie Orland  
Jeff Speas  
Stacy Knox

President  
1st Vice President  
2nd Vice President  
Secretary  
Treasurer  
Financial Secretary  
Immediate Past-President  
Member At-Large  
Member At-Large  
Sisterhood President

**DIRECTORS**

Karen Amstein  
Steven Becker  
Harriet Briant  
Dr. Cherilyn Cibelli  
Alvin Elman  
Kurt Gottschalk

James Knox  
Stephen Levine  
Cherie Lubey  
Nancy Sidhu  
Orville Spears  
Donald Weissman

THE BULLETIN - CONGREGATION EMANU EL (USPS 901-820) is published monthly by Congregation Emanu El, 1495 Ford Street, Redlands, CA 92373. Periodical postage paid at San Bernardino, CA. POSTMASTER: Send address changes to Congregation Emanu El, 1473 Ford Street, Redlands, CA 92373.



**Marty Handleman**  
**(909) 792-0342**  
**(909) 557-5450**

**Music Lessons**  
**Woodwinds & Strings**

Owned & operated by the Lehmann's



Supplies and Gifts for pets... and their People

912 N New York St.  
Suites B & C  
Redlands, CA 92374  
909-793-0898  
fax 909-793-0636

[www.pawsredlands.com](http://www.pawsredlands.com)



**stuart sweet**

graphic design • print consulting  
web administration • technical writing

909.213.4862 • [stuart@chescanet.com](mailto:stuart@chescanet.com)

**Computer Pro2call**  
Complete System Management



**Damon Needelman**

(909) 525-4462  
[www.computerpro2call.com](http://www.computerpro2call.com)  
[damon@computerpro2call.com](mailto:damon@computerpro2call.com)

**Jerry Ripley**      **Harp**

Celtic ~ Classical ~ Contemporary

P.O. Box 1030  
Wrightwood, CA 92397-1030  
760-799-2954 (Voice & Text)  
E-Mail: [jerryripley@me.com](mailto:jerryripley@me.com)

**Keyboards**  
Lessons available

**Antique Arcade : Kathy & Dan Trainor**  
*Buy-Sell-Consign*  
*Open daily 11-5, closed Sundays*  
*31629 Outer Hwy 10 South, Redlands*